

Rapport financier 2013 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Coteau-du-Lac

Code géographique : 71040

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

S3

Section I - États financiers consolidés

Table des matières	S4
États financiers consolidés audités	S5 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Sylvain Bernard, CPA, CA, atteste la véracité du rapport financier consolidé
de Coteau-du-Lac pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013.
(Nom de l'organisme)

Date 2014-10-06 Signature _____

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Section I	
États financiers consolidés audités	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
État consolidé des résultats	14
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	15
État consolidé des gains et pertes de réévaluation	15
État consolidé de la situation financière	16
État consolidé des flux de trésorerie	17
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	18
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	19
Avantages sociaux futurs	20
Endettement total net à long terme	21
Renseignements consolidés non audités	
Analyse des revenus consolidés	23
Analyse des charges consolidées	24
Section II	
Autres renseignements financiers - Table des matières	26

Section I - États financiers consolidés

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Ville de Coteau-du-Lac et des organismes qui sont sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2013, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Coteau-du-Lac et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2013, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Ville de Coteau-du-Lac inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 8, 9, 19 et 21, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit)

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

1

Goudreau Poirier inc.
Vaudreuil-Dorion

1 CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no. A 107 797

DATE 2014-10-06

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

DATE _____

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		<u>Réalisations 2012</u>	<u>Budget 2013</u>	<u>Réalisations 2013</u>			
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé¹</u>
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	9 368 036	9 489 286	9 571 695			9 571 695
Compensations tenant lieu de taxes	2	136 529	147 335	134 724			134 724
Quotes-parts	3					206 646	
Transferts	4	545 257	580 084	650 865		9 526	660 391
Services rendus	5	306 995	298 274	319 261			319 261
Imposition de droits	6	395 977	291 000	334 058			334 058
Amendes et pénalités	7	28 831	25 000	32 263			32 263
Intérêts	8	65 789	41 000	79 157		736	79 893
Autres revenus	9	413 316	122 000	137 297		218 686	355 983
	10	11 260 730	10 993 979	11 259 320		435 594	11 488 268
Investissement							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	1 448 307		1 508 689			1 508 689
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15			1 331			1 331
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	1 448 307		1 510 020			1 510 020
	18	12 709 037	10 993 979	12 769 340		435 594	12 998 288
Charges							
Administration générale	19	1 458 167	1 454 608	1 563 068	83 875		1 646 943
Sécurité publique	20	1 547 118	1 883 987	1 635 436	47 758		1 683 194
Transport	21	1 673 644	1 817 994	1 941 395	303 726		2 245 121
Hygiène du milieu	22	1 608 428	1 753 248	1 652 208	1 024 139	178 390	2 648 091
Santé et bien-être	23	13 531	11 000	12 376			12 376
Aménagement, urbanisme et développement	24	506 195	673 151	702 543	7 806	5 048	715 397
Loisirs et culture	25	1 037 045	1 122 654	1 112 376	280 535	190 810	1 583 721
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	790 540	758 900	753 523			753 523
Amortissement des immobilisations	28	1 616 751	1 551 844	1 747 839	(1 747 839)		
	29	10 251 419	11 027 386	11 120 764		374 248	11 288 366
Excédent (déficit) de l'exercice	30	2 457 618	(33 407)	1 648 576		61 346	1 709 922

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Réalizations 2012		Budget 2013		Réalizations 2013		Total consolidé ¹
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 457 618	(33 407)	1 648 576	61 346	1 709 922		
Moins: revenus d'investissement	2	(1 448 307)	()	(1 510 020)	()	(1 510 020)		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	1 009 311	(33 407)	138 556	61 346	199 902		
CONCILIATION À DES FINS FISCALES								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
Immobilisations								
Amortissement	4	1 616 751	1 551 844	1 747 839	2 841	1 750 680		
Produit de cession	5			10 932	1 806	12 738		
(Gain) perte sur cession	6	17 438		(5 887)	(404)	(6 291)		
Réduction de valeur / Reclassement	7							
	8	1 634 189	1 551 844	1 752 884	4 243	1 757 127		
Propriétés destinées à la revente								
Coût des propriétés vendues	9							
Réduction de valeur / Reclassement	10							
	11							
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales								
Remboursement ou produit de cession	12							
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13							
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14							
	15							
Financement								
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			46 500		46 500		
Remboursement de la dette à long terme	17	(1 088 753)	(1 181 000)	(1 105 148)	()	(1 105 148)		
	18	(1 088 753)	(1 181 000)	(1 058 648)		(1 058 648)		
Affectations								
Activités d'investissement	19	(669 439)	(152 437)	(344 031)	()	(344 031)		
Excédent (déficit) accumulé								
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	(15 722)		(13 025)	(4 115)	(17 140)		
Excédent de fonctionnement affecté	21							
Réserves financières et fonds réservés	22	(95 910)	(185 000)	(226 430)		(226 430)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	(1 089)		(553)		(553)		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24							
	25	(782 160)	(337 437)	(584 039)	(4 115)	(588 154)		
	26	(236 724)	33 407	110 197	128	110 325		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	772 587		248 753	61 474	310 227		

¹ Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

	Réalizations 2012		Budget 2013	Réalizations 2013		Total consolidé ¹
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
Revenus d'investissement	1	1 448 307		1 510 020		1 510 020
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations						
Acquisition						
Administration générale	2	(54 758)	(25 000)	(24 385)	()	(24 385)
Sécurité publique	3	(31 974)	(285 000)	(115 513)	()	(115 513)
Transport	4	(1 556 136)	(6 032 437)	(486 375)	()	(486 375)
Hygiène du milieu	5	(302 980)	()	(749 769)	(8 729)	(758 498)
Santé et bien-être	6	()	()	()	()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7	(54 688)	()	(5 994)	()	(5 994)
Loisirs et culture	8	(194 603)	(1 133 000)	(613 568)	()	(613 568)
Réseau d'électricité	9	()	()	()	()	()
	10	(2 195 139)	(7 475 437)	(1 995 604)	(8 729)	(2 004 333)
Propriétés destinées à la revente						
Acquisition	11	()	()	()	()	()
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales						
Émission ou acquisition	12	()	()	()	()	()
Financement						
Financement à long terme des activités d'investissement	13	37 500		(943 808)		(943 808)
Affectations						
Activités de fonctionnement	14	669 439	152 437	344 031		344 031
Excédent accumulé						
Excédent de fonctionnement non affecté	15			434 667		434 667
Excédent de fonctionnement affecté	16					
Réserves financières et fonds réservés	17	365 656		114 594		114 594
	18	1 035 095	152 437	893 292		893 292
	19	(1 122 544)	(7 323 000)	(2 046 120)	(8 729)	(2 054 849)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	325 763	(7 323 000)	(536 100)	(8 729)	(544 829)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Réalizations 2012		Budget 2013	Réalizations 2013		Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés		
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 457 618	(33 407)	1 648 576	61 346	1 709 922	
Variation des immobilisations							
Acquisition	2 (	2 195 139 ) (	7 475 437 ) (	1 995 604 ) (	8 729 ) (	2 004 333)
Produit de cession	3			10 932	1 806	12 738	
Amortissement	4	1 616 751	1 551 844	1 747 839	2 841	1 750 680	
(Gain) perte sur cession	5	17 438		(5 887)	(404)	(6 291)	
Réduction de valeur / Reclassement	6						
	7	(560 950)	(5 923 593)	(242 720)	(4 486)	(247 206)	
Variation des propriétés destinées à la revente	8						
Variation des stocks de fournitures	9	11 201		9 905		9 905	
Variation des autres actifs non financiers	10	(32 344)		130 145	581	130 726	
	11	(21 143)		140 050	581	140 631	
	12	1 875 525	(5 957 000)	1 545 906	57 441	1 603 347	
Gains (pertes) de réévaluation nets	13						
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	14	1 875 525	(5 957 000)	1 545 906	57 441	1 603 347	
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15	(22 058 160)		(20 182 635)	250 110	(19 932 525)	
Redressement aux exercices antérieurs	16						
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17	(22 058 160)		(20 182 635)	250 110	(19 932 525)	
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	18	(20 182 635)		(18 636 729)	307 551	(18 329 178)	

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		<u>2012</u>		<u>2013</u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Encaisse	1	1 663 852	1 682 565	215 706	1 898 271
Placements temporaires	2	7 069	13 778	113 287	127 065
Débiteurs (note 5)	3	3 231 218	4 313 521	32 583	4 327 290
Prêts (note 6)	4				
Placements à long terme (note 7)	5				
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8				
	9	4 902 139	6 009 864	361 576	6 352 626
PASSIFS					
Découvert bancaire	10				
Emprunts temporaires (note 10)	11	466 603	1 048 994		1 048 994
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	1 540 670	1 148 469	54 025	1 183 680
Revenus reportés (note 12)	13	551 807	583 251		583 251
Dette à long terme (note 13)	14	22 525 694	21 865 879		21 865 879
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15				
	16	25 084 774	24 646 593	54 025	24 681 804
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)	17	(20 182 635)	(18 636 729)	307 551	(18 329 178)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 15)	18	57 297 093	57 539 813	10 255	57 550 068
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19				
Stocks de fournitures	20	82 222	72 317		72 317
Autres actifs non financiers (note 17)	21	169 688	39 543	6 519	46 062
	22	57 549 003	57 651 673	16 774	57 668 447
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	1 825 680	1 639 766		1 639 766
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	1 921 822	2 192 505	322 799	2 515 304
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	25	(1 022 225)	(1 003 772)	()	(1 003 772)
Financement des investissements en cours	26	(2 320 908)	(3 002 830)	(8 729)	(3 011 559)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	27	36 961 999	39 189 275	10 255	39 199 530
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	28				
	29	37 366 368	39 014 944	324 325	39 339 269

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

	Réalizations 2012		Réalizations 2013		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 457 618	1 648 576	61 346	1 709 922
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	1 616 751	1 747 839	2 841	1 750 680
Autres					
- (Gain)/Perte sur cession	3	17 438	(5 887)	(404)	(6 291)
-	4				
	5	4 091 807	3 390 528	63 783	3 454 311
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(1 316 401)	(1 082 303)	(15 814)	(1 084 668)
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	(611 929)	(392 201)	20 875	(384 775)
Revenus reportés	9	(219 636)	31 444		31 444
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11				
Stocks de fournitures	12	11 201	9 905		9 905
Autres actifs non financiers	13	(32 344)	130 145	581	130 726
	14	1 922 698	2 087 518	69 425	2 156 943
Activités d'investissement en immobilisations					
Acquisition	15 (	2 195 139 ) (	1 995 604 ) (	8 729 ) (	2 004 333)
Produit de cession	16		10 932	1 806	12 738
	17	(2 195 139)	(1 984 672)	(6 923)	(1 991 595)
Activités de placement					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18 () () () ()
Remboursement ou cession	19				
Variation nette des placements temporaires	20		(6 709)	5 040	(1 669)
Variation nette des autres placements à long terme	21				
	22		(6 709)	5 040	(1 669)
Activités de financement					
Émission de dettes à long terme	23	750 000	626 500		626 500
Remboursement de la dette à long terme	24 (	1 225 960 ) (	1 246 823 ) (	) (	1 246 823)
Variation nette des emprunts temporaires	25	234 505	582 391		582 391
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	7 108	(39 492)		(39 492)
Autres					
-	27				
-	28				
	29	(234 347)	(77 424)		(77 424)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	(506 788)	18 713	67 542	86 255
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	2 170 640	1 663 852	148 164	1 812 016
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	32	1 663 852	1 682 565	215 706	1 898 271

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		<u>Réalisations 2012</u>	<u>Budget 2013</u>	<u>Réalisations 2013</u>	<u>Total consolidé¹</u>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale Organismes contrôlés	
Rémunération	1	2 228 154	2 496 427	2 591 418	2 743 073
Charges sociales	2	472 264	592 027	520 779	541 653
Biens et services	3	3 886 866	4 306 785	4 209 629	4 408 432
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	4	748 985	758 900	659 466	659 466
D'autres organismes municipaux	5				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	41 555		94 057	94 057
D'autres tiers	7				
Autres frais de financement	8				
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	9	1 190 408	1 302 403	1 229 833	1 023 187
Autres	10	6 746	7 000	7 031	7 031
Autres organismes	11	16 987	11 000	17 575	17 575
Amortissement des immobilisations	12	1 616 751	1 551 844	1 747 839	1 750 680
Autres					
- Créances douteuses	13	42 703	1 000	43 137	43 137
- Autres	14				75
-	15				75
	16	10 251 419	11 027 386	11 120 764	11 288 366

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Budget 2013	Réalizations	
			2013	2012
Revenus				
Taxes	1	9 489 286	9 571 695	9 368 036
Compensations tenant lieu de taxes	2	147 335	134 724	136 529
Quotes-parts	3			
Transferts	4	580 084	2 169 080	1 999 781
Services rendus	5	298 274	319 261	306 995
Imposition de droits	6	291 000	334 058	395 977
Amendes et pénalités	7	25 000	32 263	28 831
Intérêts	8	41 675	79 893	66 560
Autres revenus	9	122 462	357 314	606 329
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	10 995 116	12 998 288	12 909 038
Charges				
Administration générale	12	1 513 945	1 646 943	1 542 443
Sécurité publique	13	1 935 523	1 683 194	1 598 062
Transport	14	2 045 001	2 245 121	1 923 671
Hygiène du milieu	15	2 733 285	2 648 091	2 544 968
Santé et bien-être	16	11 000	12 376	13 531
Aménagement, urbanisme et développement	17	674 065	715 397	515 056
Loisirs et culture	18	1 359 120	1 583 721	1 449 117
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	758 900	753 523	790 540
	21	11 030 839	11 288 366	10 377 388
Excédent (déficit) de l'exercice	22	(35 723)	1 709 922	2 531 650
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		37 629 347	35 097 697
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	24			
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		37 629 347	35 097 697
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26		39 339 269	37 629 347

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Budget 2013	Réalizations	
			2013	2012
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(35 723)	1 709 922	2 531 650
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	7 475 437 ) (	2 004 333 ) (	2 196 239)
Produit de cession	3		12 738	
Amortissement	4	1 554 160	1 750 680	1 619 826
(Gain) perte sur cession	5		(6 291)	17 438
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7	(5 921 277)	(247 206)	(558 975)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9		9 905	11 201
Variation des autres actifs non financiers	10		130 726	(32 205)
	11		140 631	(21 004)
	12	(5 957 000)	1 603 347	1 951 671
Gains (pertes) de réévaluation nets	13			
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	14	(5 957 000)	1 603 347	1 951 671
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15		(19 932 525)	(21 884 196)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	16			
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17		(19 932 525)	(21 884 196)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	18		(18 329 178)	(19 932 525)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse	1	1 898 271	1 812 016
Placements temporaires	2	127 065	125 396
Débiteurs (note 5)	3	4 327 290	3 242 622
Prêts (note 6)	4		
Placements à long terme (note 7)	5		
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	6 352 626	5 180 034
PASSIFS			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires (note 10)	11	1 048 994	466 603
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	1 183 680	1 568 455
Revenus reportés (note 12)	13	583 251	551 807
Dette à long terme (note 13)	14	21 865 879	22 525 694
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	24 681 804	25 112 559
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)	17	(18 329 178)	(19 932 525)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 15)	18	57 550 068	57 302 862
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19		
Stocks de fournitures	20	72 317	82 222
Autres actifs non financiers (note 17)	21	46 062	176 788
	22	57 668 447	57 561 872
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	39 339 269	37 629 347

Obligations contractuelles (note 18)

Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 709 922	2 531 650
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	1 750 680	1 619 826
Autres			
- Gains/pertes sur cession	3	(6 291)	17 438
-	4		
	5	3 454 311	4 168 914
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(1 084 668)	(1 315 084)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	(384 775)	(611 690)
Revenus reportés	9	31 444	(219 636)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	9 905	11 201
Autres actifs non financiers	13	130 726	(32 205)
	14	2 156 943	2 001 500
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(2 004 333)	(2 196 239)
Produit de cession	16	12 738	
	17	(1 991 595)	(2 196 239)
Activités de placement			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	()	()
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20	(1 669)	1 238
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22	(1 669)	1 238
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	23	626 500	750 000
Remboursement de la dette à long terme	24	(1 246 823)	(1 225 960)
Variation nette des emprunts temporaires	25	582 391	234 505
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	(39 492)	7 108
Autres			
-	27		
-	28		
	29	(77 424)	(234 347)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	86 255	(427 848)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	1 812 016	2 239 864
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	32	1 898 271	1 812 016

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

1. Statut de l'organisme municipal

La ville est organisée et existe en vertu des lois de la Province de Québec. Elle est dirigée par un conseil. La ville est responsable des activités municipales à caractère local. Le 13 octobre 2007, la Municipalité de Coteau-du-Lac a obtenu le statut de ville tel que publié dans la Gazette officielle de cette même date.

La ville fait partie de la Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges, regroupant 23 municipalités, qui est responsable de certaines activités municipales à caractère régional. La MRC a été créée par une loi de l'Assemblée Nationale du Québec entrée en vigueur en 1982. Les dépenses de la MRC, après déduction des subventions du gouvernement du Québec, sont réparties entre ses municipalités constituantes selon le potentiel fiscal de chacune. La ville est responsable d'environ 5,6 % des sommes à répartir entre les municipalités.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organisme présenté aux pages S8 et S9, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S11, S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme consolidé présenté à la page S25.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariat

Le périmètre comptable de la ville englobe les opérations financières des organismes qui sont sous son contrôle, ce qui équivaut à la part sous son contrôle dans le cas des partenariats. La ville participe aux trois partenariats suivants : le Comité des loisirs, la Régie intermunicipale du Canal de Soulanges et la Régie d'assainissement des Coteaux.

Les comptes de la ville et des autres organismes compris dans le périmètre comptable sont consolidés ligne par ligne dans les états financiers, proportionnellement à la quote-part revenant à la ville dans le cas d'un partenariat. Ainsi, les comptes sont harmonisés selon les méthodes comptables de la ville et combinés ligne par ligne et les opérations et les soldes interorganismes sont éliminés.

Le taux de participation de la ville dans les opérations du Comité des Loisirs est de 100 %.

Le taux de participation de la ville dans les opérations de la Régie intermunicipale du Canal de Soulanges est de 20 %.

Le taux de participation de la ville dans les opérations de la Régie d'assainissement des Coteaux pour l'exercice est de 50,35 %, faisant varier le taux de participation cumulatif dans la situation financière de 64,42 % en début d'exercice à 70,71 % à la fin de l'exercice.

La ville ne contrôle aucun organisme consistant en une entreprise municipale et ne participe à aucun partenariat de type commercial.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

L'expression "Administration municipale" utilisée réfère à la Ville de Coteau-du-Lac excluant les organismes qu'elle contrôle.

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments de revenus, de charges, d'actifs et de passifs sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions leur donnant lieu.

Les revenus sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants:

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception;
- Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date du transfert par l'officier de publicité des droits;
- Les amendes se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Les revenus des projets et autres revenus sont constatés lorsque tous les risques et avantages inhérents à la propriété ont été transférés aux clients et ceux des services lorsqu'ils sont rendus.

Les charges comprennent le coût des biens consommés et des services obtenus au cours de l'exercice et incluent l'amortissement annuel du coût des immobilisations.

C) Actifs financiers

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la ville consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalents de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible, les placements temporaires dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

D) Actifs non financiers

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

Stocks

Les stocks se composent de fournitures qui seront consommées dans le cours normal des opérations au cours des prochains exercices financiers. Ces stocks sont comptabilisés au coût établi selon la méthode de l'épuisement successif. Les stocks désuets sont radiés des livres.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Le coût comprend les frais financiers capitalisés pendant la période de construction ou d'amélioration. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Les immobilisations acquises par donation ou pour une valeur symbolique sont comptabilisées à leur juste valeur au moment de leur acquisition, avec contrepartie aux revenus de l'exercice.

Les immobilisations sont amorties, à l'exception des terrains qui ne sont pas amortis, en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

Infrastructures	- 15, 20, 30 et 40 ans
Bâtiments	- 15, 30 et 40 ans
Véhicules	- 5, 7, 10 et 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	- 5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement	- 10 et 20 ans

E) Revenus de transfert

Les subventions en provenance des gouvernements sont constatées et comptabilisées aux revenus dans l'année financière au cours de laquelle elles sont autorisées par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la ville, sauf, dans la mesure où, les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La ville comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la ville et la Régie d'assainissement des Coteaux est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le régime de retraite des employés municipaux du Québec (RREMQ) est un régime de retraite multiemployeurs, offrant un volet à cotisations déterminées et un volet à prestations déterminées. Les employés de la ville participent à ce régime. Ce régime est comptabilisé entièrement comme un régime à cotisations déterminées. La charge de retraite encourue dans l'exercice est constituée des contributions de l'employeur aux deux volets du régime.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013****G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de reporter l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de devancer l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

Ce montant est créé aux fins suivantes et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :

- pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) : sur la durée restante des dettes correspondantes.

- Financement à long terme des activités de fonctionnement :

- pour la dette à long terme en question : au fur et à mesure du remboursement en capital de cette dette.

H) Instruments financiers

S/O

I) Autres éléments

Encaisse et placements affectés

Les placements temporaires sont comptabilisés au coût.

Dette à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

Autres actifs non financiers

Les autres actifs non financiers représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la ville bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la ville bénéficiera des services acquis.

Affectations

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

3. Modification de méthodes comptables

Chapitre SP3410, "Paielements de transfert"

La ville a adopté les recommandations du nouveau chapitre SP3410 "Paielements de transfert". Ce nouveau chapitre établit des critères de constatation des paiements de transfert, soit les subventions reçues des gouvernements par la ville. Il prévoit notamment que ces sommes doivent être constatées à titre de revenu dans l'exercice au cours duquel le transfert est autorisé et lorsque les critères d'admissibilité, le cas échéant, sont atteints sauf, et dans la mesure où, les stipulations dont sont assorties les transferts créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Les états financiers des exercices antérieurs y compris les informations présentées aux fins de comparaison ne sont pas retraités. L'adoption de cette norme n'a eu aucune incidence sur les états financiers de la ville.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	1 567 761	1 567 374
Placements temporaires	2	113 287	118 327
Placements à long terme	3		
Note			
L'encaisse affectée au montant de 1 567 761 \$ et les placements temporaires de 113 287 \$ sont composés d'un montant de 1 352 055 \$ provenant des fonds réservés ainsi qu'un montant de 328 993 \$ des organismes contrôlés.			
5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	213 768	302 717
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	2 280 774	2 080 815
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	1 219 593	201 220
Organismes municipaux	8	484 308	511 278
Autres			
- Mutations et autres	9	57 823	125 901
- Intérêts courus	10	71 024	20 691
	11	4 327 290	3 242 622
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	1 501 614	1 177 558
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14	1 058 077	
	15	2 559 691	1 177 558
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	238 314	195 175
Note			
6. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
Note			
7. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
Note			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
8. Avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26 (_____)	(_____)
	27	
Charge de l'exercice		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30 104 241	91 613
Autres régimes (REER et autres)	31 8 940	9 884
Régimes de retraite des élus municipaux	32	
	33	
	<u>113 181</u>	<u>101 497</u>

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

9. Autres actifs financiers		
Propriétés destinées à la revente (note 16)	34	
Autres	35	
	36	

Note

- 10. Emprunts temporaires**
La ville a négocié auprès de son institution financière plusieurs marges de crédit autorisées à 21 461 858 \$ dans le cadre de règlements d'emprunt. Ces dernières portent intérêt au taux préférentiel.

Au 31 décembre 2013, les montants utilisés étaient de 1 048 994 \$.

La ville a également négocié une marge de crédit pour ses opérations courantes au montant de 1 000 000 \$. Cette marge de crédit porte intérêt au taux préférentiel. Au 31 décembre 2013, elle n'était pas utilisée.

11. Crédoeurs et charges à payer		
Fournisseurs	37 548 302	610 460
Salaires et avantages sociaux	38 272 506	241 520
Dépôts et retenues de garantie	39 177 223	531 355
Provision pour contestations d'évaluation	40	
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41	
Autres		
- Organismes municipaux	42 34 851	44 185
- Intérêts courus sur la dette	43 140 495	133 421
- Autres courus et passifs	44 10 303	7 514
-	45	
-	46	
	47	
	<u>1 183 680</u>	<u>1 568 455</u>

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
<hr/>			
12. Revenus reportés			
Taxes perçues d'avance	48	359 365	370 064
Transferts	49	141 988	108 634
Autres			
- Dépôts divers	50	81 898	73 109
-	51		
	52	583 251	551 807
<hr/>			
Note			
<hr/>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

						2013	2012
13. Dette à long terme							
		<u>Taux d'intérêt</u>		<u>Échéance</u>			
		<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>		
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,40	4,92	2014	2043	53	21 582 700	22 156 200
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
					56		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					57	329 329	376 152
Organismes municipaux					58		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					59		
Autres					60		
					61	21 912 029	22 532 352
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	(46 150)	(6 658)
					63	21 865 879	22 525 694

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<u>Obligations et billets</u>		<u>Autres dettes à long terme</u>		<u>Total 2013</u>			
	<u>Avec fonds d'amortissement</u>	<u>Sans fonds d'amortissement</u>	<u>Location-acquisition</u>	<u>Autres</u>				
2014	64	72	1 197 300	80	89	44 275	97	1 241 575
2015	65	73	1 196 500	81	90	46 121	98	1 242 621
2016	66	74	1 197 800	82	91	48 051	99	1 245 851
2017	67	75	1 236 800	83	92	41 640	100	1 278 440
2018	68	76	1 239 100	84	93	39 710	101	1 278 810
2019 et +	69	77	15 515 200	85	94	109 532	102	15 624 732
	70	78	21 582 700	86	95	329 329	103	21 912 029
Intérêts et frais accessoires			87	()		104	()	
	71	79	21 582 700	88	96	329 329	105	21 912 029

Note

		2013	2012
14. Actifs financiers nets (dette nette)			
Revenant à (à la charge de)			
Municipalité	106	(18 329 178)	(19 932 525)
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	107		
Autres	108		
	109	(18 329 178)	(19 932 525)

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

15. Immobilisations		<u>Solde au début</u>		<u>Addition</u>		<u>Cession / Ajustement</u>		<u>Solde à la fin</u>
COÛT								
Infrastructures								
Eau potable	110	13 010 243	138	792 697	165		192	13 802 940
Eaux usées	111	24 683 646	139	2 008 165	166		193	26 691 811
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	112	6 440 022	140	2 496 155	167		194	8 936 177
Autres	113	4 136 097	141	1 496 778	168		195	5 632 875
Réseau d'électricité	114		142		169		196	
Bâtiments	115	7 299 223	143	37 271	170		197	7 336 494
Améliorations locatives	116		144		171		198	
Véhicules	117	1 559 474	145	36 700	172		199	1 596 174
Ameublement et équipement de bureau	118	644 898	146	12 997	173		200	657 895
Machinerie, outillage et équipement divers	119	1 263 864	147	32 451	174	25 447	201	1 270 868
Terrains	120	2 483 094	148		175		202	2 483 094
Autres	121		149		176		203	
	122	<u>61 520 561</u>	150	<u>6 913 214</u>	177	<u>25 447</u>	204	<u>68 408 328</u>
Immobilisations en cours	123	<u>19 491 053</u>	151	<u>(4 908 881)</u>	178		205	<u>14 582 172</u>
	124	<u>81 011 614</u>	152	<u>2 004 333</u>	179	<u>25 447</u>	206	<u>82 990 500</u>
AMORTISSEMENT CUMULÉ								
Infrastructures								
Eau potable	125	6 195 759	153	329 220	180		207	6 524 979
Eaux usées	126	10 924 510	154	648 137	181		208	11 572 647
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	127	1 755 099	155	192 200	182		209	1 947 299
Autres	128	1 976 822	156	201 187	183		210	2 178 009
Réseau d'électricité	129		157		184		211	
Bâtiments	130	870 018	158	182 948	185		212	1 052 966
Améliorations locatives	131		159		186		213	
Véhicules	132	654 089	160	89 462	187		214	743 551
Ameublement et équipement de bureau	133	517 057	161	33 444	188	15 639	215	534 862
Machinerie, outillage et équipement divers	134	815 398	162	74 082	189	3 361	216	886 119
Autres	135		163		190		217	
	136	<u>23 708 752</u>	164	<u>1 750 680</u>	191	<u>19 000</u>	218	<u>25 440 432</u>
VALEUR COMPTABLE NETTE	137	<u>57 302 862</u>					219	<u>57 550 068</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	220		223		225		227	
Amortissement cumulé	221	(_____)	224	(_____)	226	(_____)	228	(_____)
Valeur comptable nette	222	<u>_____</u>					229	<u>_____</u>

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012	
16. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	230		
Immeubles industriels municipaux	231		
Autres	232		
	233		
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	234		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	235		
Note			
17. Autres actifs non financiers			
Frais payés d'avance	236	13 435	127 847
Frais reportés			
- Rôle triennal	237	32 627	48 941
-	238		
	239	46 062	176 788
Note			
18. Obligations contractuelles			
Enlèvement de la neige			
<p>La ville s'est engagée en vertu d'un contrat d'une durée de 5 ans échéant en 2015 pour l'enlèvement de la neige pour un montant total net de 645 454 \$. Le montant net à verser relativement à ce contrat au cours des deux prochains exercices s'élève à 156 633 \$ annuellement.</p>			
Entretien des espaces verts			
<p>La ville s'est également engagée en vertu d'un contrat pour l'entretien des espaces verts pour les saisons 2012, 2013 et 2014 à verser un montant total net de 158 521 \$. Le montant net à verser relativement à ce contrat au cours du prochain exercice est de 50 795 \$.</p>			
Entretien ménager des bâtiments municipaux			
<p>La ville a octroyé le contrat pour l'entretien des bâtiments municipaux à une entreprise pour un montant total net de 111 316 \$, pour une durée de trois ans débutant le 12 mars 2012. Les montants nets à verser relativement à ce contrat au cours des deux prochains exercices sont les suivants:</p>			
	2014	35 842 \$	
	2015	8 961 \$	
Adhésion à la "Fondation Rues Principales"			
<p>La ville s'est engagée pour une période de 3 ans à adhérer à la "Fondation Rues Principales" pour entamer une démarche structurée pour la revitalisation de son milieu urbain. Le montant net à verser relativement à cet engagement au cours des deux prochains</p>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

exercices est de 33 187\$ annuellement.

Collecte, transport et disposition des résidus domestiques et gestion des bacs roulants

La ville s'est également engagée en vertu d'un contrat pour la collecte, le transport et la disposition des résidus domestiques ainsi que pour la gestion des bacs roulants pour une durée de 3 ans échéant en 2016 pour un montant total net de 830 035 \$. Le montant net à verser relativement à ce contrat au cours des trois prochains exercices s'élève à 276 678 \$ annuellement.

19. Éventualités

a) Cautionnement et garantie

En collaboration avec huit (8) autres municipalités environnantes et avec l'autorisation du ministère des Affaires municipales, la ville de Coteau-du-Lac a endossé quant au capital, intérêts, frais et accessoires, par résolution pour une période de quinze (15) ans (prenant fin en 2022), un acte d'hypothèque immobilière de 150 000\$ auprès de la Caisse Populaire Desjardins des Seigneuries de Soulanges en faveur du Centre d'action bénévole: La maison de l'Amitié Soulanges. Au 31 décembre 2013, le solde du prêt s'élevait à 103 314 \$ et la part de la ville était de 8 610 \$.

La ville s'est également engagée à endosser l'organisme Agroparc Pont-Château pour un emprunt au montant de 100 000\$. Le solde de cet emprunt au 31 décembre 2013, était de 83 652 \$.

b) Auto-assurance

S/O

c) Poursuites

S/O

d) Autres

S/O

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

20. Redressement aux exercices antérieurs

Au cours de l'exercice terminé le 31 décembre 2013, la ville a modifié la présentation de la contrepartie des dettes contractées pour le financement à long terme des activités de fonctionnement. En effet, cette contrepartie, auparavant présentée en diminution dans l'investissement net dans les immobilisations et autres actifs, est maintenant présentée dans les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir. Les états financiers des exercices antérieurs, présentés aux fins de comparaison, ont été redressés mais ce redressement de 1 019 700 \$ (1 079 700 \$ en 2012) n'a eu aucun impact sur le total de l'excédent accumulé.

21. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et du budget adopté par les organismes contrôlés, après élimination des opérations réciproques, à l'exception du Comité des loisirs dont les revenus et les charges de fonctionnement réels représentent respectivement 219 501 \$ et 190 810 \$.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles.

À des fins de comparaison avec les réalisations 2013, certaines données du budget 2013 ont été reclassées.

22. Instruments financiers

S/O

23. Autres notes

Hydro-Québec, MRC Beauharnois-Salaberry, Municipalités de Les Cèdres, de Les Coteaux et de Pointe-des-Cascades

La ville a signé une entente relative à la réalisation de mesures et d'aménagement permettant la mise en valeur des installations et des propriétés d'Hydro-Québec sur le territoire de la région du Suroît.

Placements temporaires

La ville gère son portefeuille de dépôts à terme en fonction de ses besoins de trésorerie et de façon à optimiser ses revenus d'intérêts. Le taux d'intérêt moyen sur les dépôts à terme à la fin de l'exercice est de 0,83% et les échéances de ceux-ci vont de 10 à 21 mois.

Données comparatives

À des fins de comparaison, certaines données de l'exercice précédent ont été reclassées pour se conformer à la présentation adoptée en 2013.

Régie d'assainissement des Coteaux

Placements temporaires

Les trois dépôts à terme de la Régie au montant de 75 000\$ chacun portent intérêt au taux de 0,65% et viennent à échéance le 15 janvier 2014, le 17 janvier 2014 ainsi que le 23 janvier 2014.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Autres notes

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2013

	2013	2012
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 639 766	1 825 680
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 515 304	2 179 032
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	(1 003 772)	(1 022 225)
Financement des investissements en cours	(3 011 559)	(2 320 908)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	39 199 530	36 967 768
Gains (pertes) de réévaluation cumulés		
	39 339 269	37 629 347

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale

- Amé. parcs et terrains de jeux	60 993	47 968
- Réserves-engagements	899 000	899 000
-		
-		
-		
-		
-		
-		
-		
-		
	959 993	946 968

Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés

- Régie inter. Canal Soulanges	353	(4 115)
- Régie ass. Les Coteaux	234 362	201 932
- Comité des Loisirs	88 084	59 393
	322 799	257 210

Réserves financières

-		
-		
-		
-		
-		

Fonds réservés

Fonds de roulement	860 268	809 756
Fonds parcs et terrains de jeux	61 336	34 588
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques		
Société québécoise d'assainissement des eaux	324	5 086
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	267 222	125 424
Financement des activités de fonctionnement	43 362	
Autres		
-		
-		
-		
-		
	1 232 512	974 854
	2 515 304	2 179 032

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2013

	2013	2012
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 () ()	()
Intérêts sur la dette à long terme	41 (1 972) ()	(2 525)
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 () ()	()
Régimes non capitalisés	43 () ()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 () ()	()
Autres	45 () ()	()
Régimes non capitalisés	46 () ()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 () ()	()
Autres		
-	48 () ()	()
-	49 () ()	()
	50 (1 972) ()	(2 525)
Financement à long terme des activités de fonctionnement	51 (1 001 800) ()	(1 019 700)
	52 (1 003 772) ()	(1 022 225)
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	53 35 021	159 581
Investissements à financer	54 (3 046 580) ()	(2 480 489)
	55 (3 011 559)	(2 320 908)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations	56 57 550 068	57 302 862
Propriétés destinées à la revente	57	
Prêts	58	
Placements à titre d'investissement	59	
Participations dans des entreprises municipales	60	
	61 57 550 068	57 302 862
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	62 21 865 879	22 525 694
Frais reportés liés à la dette à long terme	63 46 150	6 658
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	64 (2 559 691) ()	(1 177 558)
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	65 (1 001 800) ()	(1 019 700)
	66 18 350 538	20 335 094
Dette en cours de refinancement et autres éléments	67	
	68 18 350 538	20 335 094
	69 39 199 530	36 967 768

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 _____	2 _____	3 _____

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2013	2012
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 _____	
Charge de l'exercice	5 (_____)	(_____)
Cotisations versées par l'employeur	6 _____	_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 <u>_____</u>	<u>_____</u>
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 (_____)	(_____)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 _____	_____
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 _____	_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 _____	
Provision pour moins-value	13 (_____)	(_____)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 <u>_____</u>	<u>_____</u>
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	15 _____	_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 (_____)	(_____)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 (_____)	(_____)
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 _____	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 _____	_____
	21 _____	
Cotisations salariales des employés	22 (_____)	(_____)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 (_____)	(_____)
	24 _____	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 _____	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28 _____	
Variation de la provision pour moins-value	29 _____	
Autres	30 _____	
-	31 _____	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 _____	_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 _____	_____
Rendement espéré des actifs	34 (_____)	(_____)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 _____	_____
Charge de l'exercice	36 <u>_____</u>	<u>_____</u>

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

	2013	2012
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	(_____) (_____)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	% %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	% %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	% %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	% %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	% %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	% %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2013	2012
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs		
Passif au début de l'exercice	57	(_____) (_____)
Charge de l'exercice	58	(_____) (_____)
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	(_____) (_____)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	(_____) (_____)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	(_____) (_____)

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

	2013	2012	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67	() ()	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
Informations complémentaires			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 1

Description des régimes et autres renseignements

Le 1er juillet 2008, la ville a adhéré au Régime de retraite des employés municipaux du Québec.

Le régime de retraite auquel participent les employés de la ville est un régime de retraite multiemployeurs, offrant un volet à cotisations déterminées et un volet à prestations déterminées qui existe depuis le 1er janvier 2008. Ce régime s'adresse aux organismes municipaux ainsi qu'aux organismes connexes comme les centres locaux de développement (CLD). Les employés des organismes participants peuvent individuellement décider de racheter leurs services rendus antérieurement au 1er janvier 2008 ou à la date d'adhésion au régime. Chaque employé qui exerce un tel choix en assume la totalité des

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Description des régimes et autres renseignements

coûts.

Les promoteurs à l'origine de l'instauration de ce régime sont la Fédération québécoise des municipalités (FQM), l'Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ), l'Association des directeurs généraux des municipalités régionales de comté du Québec (ADGMRCQ), avec l'appui de l'Association des CLD du Québec (ACLDQ) et de la Confédération des syndicats nationaux (CSN).

Pour le volet à prestations déterminées du RREMQ, il n'est pas possible d'établir des comptes de participation distincts pour chaque employeur. Compte tenu de cette contrainte, les municipalités participantes comptabilisent ce régime comme s'il était entièrement à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante, relativement à ce régime de retraite, correspond aux contributions payables par elle pour cet exercice pour le volet à prestations déterminées autant que pour le volet à cotisations déterminées.

Le taux de contribution de la ville est de 5.75% du salaire brut versé à l'employé.

Charge de l'exercice	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Cotisations de l'employeur	89 <u>104 241</u>	<u>91 613</u>

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 2

Description des régimes et autres renseignements

Certains employés ont participé à un régime enregistré d'épargne-retraite individuel. La charge est représentée par la cotisation due par la ville en contrepartie des services rendus par les employés au cours de l'exercice au taux de 5,75%.

Régie d'assainissement des Coteaux

L'employeur contribue à un REER collectif équivalent à 6% du salaire des employés.

	2013	2012
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur 91	8 940	9 884

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92		Oui
93	X	Non

	2013	2012
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94		

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	2013	2012
Cotisations des élus au RREM 95		
Charge de l'exercice		
Contributions de l'employeur au RREM 96		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97		
	98	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Note

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2013

Administration municipale		
Dettes à long terme	1	21 912 029
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	3 037 851
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	324
Débiteurs	8	2 559 691
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	35 021
Autres		
-	12	
-	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	22 354 844
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés	15	8 729
Endettement net à long terme	16	22 363 573
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	17	172 284
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
Endettement total net à long terme	20	22 535 857
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	22	22 535 857
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23	

RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TAXES	2013	2013	2013	2012
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	6 118 052	6 110 705	5 925 695
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	720 043	722 180	650 109
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	216 556	216 556	215 877
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	7 054 651	7 049 441	6 791 681
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	641 000	645 978	647 150
Égout	11	235 500	251 355	254 343
Traitement des eaux usées	12	280 500	294 512	276 211
Matières résiduelles	13	676 191	700 709	633 624
Autres				
-	14			
-	15			
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17		28 116	27 838
Service de la dette	18	601 444	601 584	737 189
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	2 434 635	2 522 254	2 576 355
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	2 434 635	2 522 254	2 576 355
	26	9 489 286	9 571 695	9 368 036

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27	7 000	9 084	7 116
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28			
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30			
	31	7 000	9 084	7 116
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	60 000	51 884	54 913
Cégeps et universités	33			
Écoles primaires et secondaires	34	63 000	55 084	57 144
	35	123 000	106 968	112 057
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
	39			
	40	130 000	116 052	119 173
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	41	17 335	18 672	17 356
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42			
Taxes d'affaires	43			
	44	17 335	18 672	17 356
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46			
	47			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49			
	50			
	51	147 335	134 724	136 529

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	52			
Sécurité publique				
Police	53			
Sécurité incendie	54			
Sécurité civile	55			35 000
Autres	56			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	57	7 900	33 683	18 007
Enlèvement de la neige	58			
Autres	59			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	60			
Transport adapté	61			
Transport scolaire	62			
Autres	63			
Transport aérien	64			
Transport par eau	65			
Autres	66			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	67		74 309	19 333
Réseau de distribution de l'eau potable	68			
Traitement des eaux usées	69			
Réseaux d'égout	70			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	71	28 413	28 413	61 687
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	72			
Tri et conditionnement	73			
Autres	74			
Autres	75			
Cours d'eau	76			
Protection de l'environnement	77		25 954	2 476
Autres	78			
Santé et bien-être				
Logement social	79			
Sécurité du revenu	80			
Autres	81		3 067	4 308
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	82			
Rénovation urbaine	83			
Promotion et développement économique	84			
Autres	85			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	86		9 526	6 217
Activités culturelles				
Bibliothèques	87	27 000	24 167	27 578
Autres	88	95 871	19 749	22 222
Réseau d'électricité	89			
	90	159 184	209 342	196 828

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	91	(83 080)	(83 080)	
Sécurité publique				
Police	92			
Sécurité incendie	93			
Sécurité civile	94			
Autres	95			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	96			
Enlèvement de la neige	97			
Autres	98			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	99			
Transport adapté	100			
Transport scolaire	101			
Autres	102			
Transport aérien	103			
Transport par eau	104			
Autres	105			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	106	1 591 769	1 591 769	1 425 000
Réseau de distribution de l'eau potable	107			
Traitement des eaux usées	108			
Réseaux d'égout	109			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	110			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	111			
Tri et conditionnement	112			
Autres	113			
Autres	114			
Cours d'eau	115			
Protection de l'environnement	116			23 307
Autres	117			
Santé et bien-être				
Logement social	118			
Sécurité du revenu	119			
Autres	120			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	121			
Rénovation urbaine	122			
Promotion et développement économique	123			
Autres	124			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	125			
Activités culturelles				
Bibliothèques	126			
Autres	127			
Réseau d'électricité	128			
	129	1 508 689	1 508 689	1 448 307

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	130			
Péréquation	131			
Réorganisation municipale	132			
Neutralité	133			
Diversification des revenus	134			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	135	420 900	441 523	441 523
Programme d'aide financière aux MRC	136			354 646
Autres	137			
	138	420 900	441 523	441 523
TOTAL DES TRANSFERTS	139	580 084	2 159 554	2 169 080
				1 999 781

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Application de la loi	140			
Évaluation	141			
Autres	142			
	143			
Sécurité publique				
Police	144			
Sécurité incendie	145	20 000	38 654	38 654
Sécurité civile	146			
Autres	147			
	148	20 000	38 654	38 654
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	149		3 100	3 100
Enlèvement de la neige	150			
Autres	151			
Transport collectif	152			
Autres	153			
	154		3 100	3 100
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155			
Réseau de distribution de l'eau potable	156			
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	161			
Autres	162			
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167			
Santé et bien-être				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			199
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			
Autres	174			1 980
	175			2 179
Loisirs et culture				
Activités récréatives	176	16 175	19 587	19 587
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178			
	179	16 175	19 587	19 587
Réseau d'électricité	180			
	181	36 175	61 341	61 341
				55 865

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2013	2013	2013	2012
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	182	2 500	4 582	5 073
Sécurité publique	183		253	3 340
Transport				
Réseau routier	184			1 359
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	185			
Transport adapté	186			
Transport scolaire	187			
Autres	188			
Autres	189			
Hygiène du milieu	190	95 449	39 686	43 060
Santé et bien-être	191			
Aménagement, urbanisme et développement	192			4 894
Loisirs et culture	193	164 150	213 399	193 404
Réseau d'électricité	194			
	195	262 099	257 920	251 130
TOTAL DES SERVICES RENDUS	196	298 274	319 261	306 995
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	197	56 000	53 678	65 717
Droits de mutation immobilière	198	235 000	280 380	330 260
Droits sur les carrières et sablières	199			
Autres	200			
	201	291 000	334 058	395 977
AMENDES ET PÉNALITÉS	202	25 000	32 263	28 831
INTÉRÊTS	203	41 000	79 157	66 560
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	204		5 887	(17 438)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	205			
Gain (perte) sur cession de placements	206			
Contributions des promoteurs	207			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	208			
Contributions des organismes municipaux	209		86 835	392 756
Autres	210	122 000	45 906	231 011
	211	122 000	138 628	606 329

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2013	Réalizations 2013		Total	Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		2013	2012
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	127 096	121 038	9 245	130 283	130 283	125 070
Application de la loi	2	500	500		500	500	100
Gestion financière et administrative	3	668 693	783 519	57 985	841 504	841 504	715 809
Greffe	4	222 600	191 047	16 645	207 692	207 692	152 781
Évaluation	5	48 979	48 460		48 460	48 460	46 190
Gestion du personnel	6	2 500	3 582		3 582	3 582	3 815
Autres	7	384 240	414 922		414 922	414 922	498 678
	8	1 454 608	1 563 068	83 875	1 646 943	1 646 943	1 542 443
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	1 244 045	957 963		957 963	957 963	842 361
Sécurité incendie	10	580 655	562 193	47 758	609 951	609 951	592 515
Sécurité civile	11	25 387	80 771		80 771	80 771	129 086
Autres	12	33 900	34 509		34 509	34 509	34 100
	13	1 883 987	1 635 436	47 758	1 683 194	1 683 194	1 598 062
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	1 430 194	1 505 524	253 068	1 758 592	1 758 592	1 460 596
Enlèvement de la neige	15	238 400	286 210		286 210	286 210	256 772
Éclairage des rues	16	49 500	52 870	43 290	96 160	96 160	91 893
Circulation et stationnement	17	40 500	35 570	7 368	42 938	42 938	48 056
Transport collectif							
Transport en commun	18	59 400	61 221		61 221	61 221	66 354
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	1 817 994	1 941 395	303 726	2 245 121	2 245 121	1 923 671

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2013	Réalizations 2013			Réalizations 2013	Réalizations 2012
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	373 180	320 042	299 808	619 850	615 950
Réseau de distribution de l'eau potable	24	192 555	138 934	238 501	377 435	401 580
Traitement des eaux usées	25	274 965	288 111	200 106	488 217	424 442
Réseaux d'égout	26	83 800	123 070	285 724	408 794	335 943
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	378 304	369 169		369 169	302 910
Élimination	28	150 302	146 387		146 387	183 026
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	116 282	72 095	72 095	72 095	132 045
Tri et conditionnement	30		44 187	44 187	44 187	16 465
Matières organiques						
Collecte et transport	31	50 600	67 158	67 158	67 158	40 367
Traitement	32					
Matériaux secs	33	25 000	31 542	31 542	31 542	28 440
Autres	34					
Plan de gestion	35	22 384	22 384	22 384	22 384	29 160
Autres	36					
Cours d'eau	37	85 876	26 613	26 613	26 613	31 323
Protection de l'environnement	38		2 516	2 516	2 516	3 317
Autres	39					
	40	1 753 248	1 652 208	1 024 139	2 676 347	2 648 091
						2 544 968
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41	11 000	9 309	9 309	9 309	9 222
Sécurité du revenu	42					
Autres	43		3 067	3 067	3 067	4 309
	44	11 000	12 376	12 376	12 376	13 531
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	489 341	534 586	7 806	542 392	378 787
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	65 960	65 960	65 960	65 960	56 878
Tourisme	49				5 048	4 801
Autres	50					
Autres	51	117 850	101 997	101 997	101 997	74 590
	52	673 151	702 543	7 806	710 349	515 056

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2013	Réalizations 2013			Réalizations 2013	Réalizations 2012
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	50 300	59 448	11 276	70 724	70 724	67 530
Patinoires intérieures et extérieures	54	23 700	40 541		40 541	40 541	22 937
Piscines, plages et ports de plaisance	55	32 350	42 062		42 062	42 062	67 830
Parcs et terrains de jeux	56	143 879	91 883	173 901	265 784	456 594	396 132
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58	81 500	95 317		95 317	95 317	101 385
Autres	59	264 700	258 646		258 646	258 646	227 453
	60	596 429	587 897	185 177	773 074	963 884	883 267
Activités culturelles							
Centres communautaires	61	261 125	283 398	86 062	369 460	369 460	338 120
Bibliothèques	62	234 100	241 081	9 296	250 377	250 377	227 730
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	31 000					
	66	526 225	524 479	95 358	619 837	619 837	565 850
	67	1 122 654	1 112 376	280 535	1 392 911	1 583 721	1 449 117
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ							
68							
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dettes à long terme							
Intérêts	69	758 900	746 161		746 161	746 161	783 432
Autres frais	70		7 362		7 362	7 362	7 108
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72						
	73	758 900	753 523		753 523	753 523	790 540
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS							
74	1 551 844	1 747 839	(1 747 839)				

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Section II - Autres renseignements financiers	
Taux global de taxation réel audité	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	27
Taux global de taxation réel	28
Autres renseignements non audités	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	32
Acquisition d'immobilisations consolidées en remplacement d'infrastructures existantes et pour nouveau développement	32
Analyse de la dette à long terme consolidée	33
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	34
Analyse de la rémunération non consolidée	35
Analyse des revenus de transfert non consolidés	35
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	36
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	37
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	38
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	39
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	40
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	41
Taux des taxes	42
Questionnaire	44
Autres renseignements sur l'organisme municipal	45
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2015	46
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	47

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de la Ville de Coteau-du-Lac (ci-après «la municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (chapitre C-19). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

1

Goudreau Poirier inc.
Vaudreuil-Dorion

1 CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no. A 107 797

DATE 2014-10-06

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		9 571 695
Ajouter			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM	2		
Déduire			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3		
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9		10
Revenus de taxes	11		9 571 695

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes			1	9 571 695
Ajouter				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			3	<u> </u>
Total partiel			4	<u>9 571 695</u>
Déduire				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires		5		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM		6		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base		7	1 446 536	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1		8	28 116	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation		9	<u> </u>	10 <u>1 474 652</u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel			11	<u>8 097 043</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2013 ²	1 <u>897 895 400</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2013 ²	2 <u>911 121 900</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3 <u>904 508 650</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4 <u>8 097 043</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5 <u>904 508 650</u>
Taux global de taxation réel de 2013	6 , 8 | 9 | 5 | 2 / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2013 ²	7 _____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2013 ²	8 _____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9 _____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	258 470	258 470	12 750
Usines de traitement de l'eau potable	2	48 503	48 503	76 257
Usines et bassins d'épuration	3		8 729	1 100
Conduites d'égout	4	442 796	442 796	139 360
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	2 890 000	419 334	1 232 610
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8		9 678	
Aires de stationnement	9	75 000		38 033
Parcs et terrains de jeux	10	383 000	572 889	190 534
Autres infrastructures	11	3 137 437		96 103
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	200 000	136 503	31 974
Édifices communautaires et récréatifs	14	705 000	25 283	
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	35 000	36 700	225 688
Ameublement et équipement de bureau	18		12 997	47 073
Machinerie, outillage et équipement divers	19	25 000	32 451	79 691
Terrains	20			25 066
Autres	21	25 000		
	22	7 475 437	1 995 604	2 004 333
				2 196 239

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES EN REMPLACEMENT
D'INFRASTRUCTURES EXISTANTES ET POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Remplacement d'infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23			
Usines de traitement de l'eau potable	24		48 503	76 257
Usines et bassins d'épuration	25		8 729	1 100
Conduites d'égout	26			115 319
Autres infrastructures	27			1 324 644
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	28		258 470	12 750
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31		442 796	24 041
Autres infrastructures	32		1 001 901	232 636
Autres immobilisations	33		243 934	409 492
	34		1 995 604	2 004 333
				2 196 239

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>		Solde au 1^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
Dettes à long terme					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	22 156 200	626 500	1 200 000	21 582 700
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	376 152		46 823	329 329
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6				
	7	22 532 352	626 500	1 246 823	21 912 029
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par la municipalité					
Emprunts refinancés par anticipation	8				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10	5 086	1 161	5 923	324
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	12	12 889 171	(1 073 808)	915 629	10 899 734
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	13	8 460 537	175 339	183 596	8 452 280
De la municipalité (Société de transport en commun)	14				
	15	21 354 794	(897 308)	1 105 148	19 352 338
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16	1 177 558	465 731	141 675	1 501 614
Organismes municipaux	17				
Autres tiers	18		1 058 077		1 058 077
	19	1 177 558	1 523 808	141 675	2 559 691
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	20				
	21	1 177 558	1 523 808	141 675	2 559 691
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec					
Prêts	22				
Autres	23				
	24				
	25	1 177 558	1 523 808	141 675	2 559 691
	26	22 532 352	626 500	1 246 823	21 912 029
Dettes en cours de refinancement					
	27	()		()	
	28	22 532 352	626 500	1 246 823	21 912 029

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
Administration générale				
Application de la loi	1	500	500	100
Évaluation	2	47 979	47 794	45 574
Autres	3	103 644	103 644	73 628
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5	21 411	21 412	16 862
Sécurité civile	6	4 087		
Autres	7		4 088	2 744
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9			
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11	217 600	217 522	10 876
Matières résiduelles	12	681 272	668 222	663 607
Cours d'eau	13	85 876	26 613	31 323
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	69 686	69 688	57 304
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	65 959	65 960	80 798
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23	4 389	4 390	8 076
Réseau d'électricité				
	24			
	25	1 302 403	1 229 833	980 016

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale						
Cadres et contremaîtres	1	11,00	35,00	953 729	196 806	1 150 535
Professionnels	2					
Cols blancs	3	9,00	35,00	453 277	93 535	546 812
Cols bleus	4	18,00	40,00	860 029	176 537	1 036 566
Policiers	5		0,00			
Pompiers	6	30,00	7,00	237 585	49 026	286 611
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	68,00		2 504 620	515 904	3 020 524
Élus	9	7,00		86 798	4 875	91 673
	10	75,00		2 591 418	520 779	3 112 197

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	Total
		Fonctionnement	Investissement		
Transport en commun	11				
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12	74 309	465 731	1 126 038	1 666 078
Réseau de distribution de l'eau potable	13				
Traitement des eaux usées	14				
Réseaux d'égout	15				
Autres	16	575 489	(83 080)	1 067	493 476
	17	649 798	382 651	1 127 105	2 159 554

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Administration générale											
Application de la loi	1	500	27		53	500	79		105	500	131
Évaluation	2	48 460	28		54	48 460	80		106	48 460	132
Autres	3	1 514 108	29	83 875	55	1 597 983	81	4 582	107	1 593 401	133
	4	1 563 068	30	83 875	56	1 646 943	82	4 582	108	1 642 361	134
Sécurité publique											
Police	5	957 963	31		57	957 963	83		109	957 963	135
Sécurité incendie	6	562 193	32	47 758	58	609 951	84	38 907	110	571 044	136
Sécurité civile	7	80 771	33		59	80 771	85		111	80 771	137
Autres	8	34 509	34		60	34 509	86		112	34 509	138
	9	1 635 436	35	47 758	61	1 683 194	87	38 907	113	1 644 287	139
Transport											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	1 505 524	36	253 068	62	1 758 592	88	3 100	114	1 755 492	140
Enlèvement de la neige	11	286 210	37		63	286 210	89		115	286 210	141
Autres	12	88 440	38	50 658	64	139 098	90		116	139 098	142
Transport collectif	13	61 221	39		65	61 221	91		117	61 221	143
Autres	14		40		66		92		118		144
	15	1 941 395	41	303 726	67	2 245 121	93	3 100	119	2 242 021	145
Hygiène du milieu											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable											
Réseau de distribution de l'eau potable	16	320 042	42	299 808	68	619 850	94		120	619 850	146
Traitement des eaux usées	17	138 934	43	238 501	69	377 435	95	9 450	121	367 985	147
Réseaux d'égout	18	288 111	44	200 106	70	488 217	96		122	488 217	148
Autres	19	123 070	45	285 724	71	408 794	97		123	408 794	149
Matières résiduelles											
Déchets domestiques et assimilés	20	515 556	46		72	515 556	98		124	515 556	150
Matières recyclables	21	214 982	47		73	214 982	99	5 426	125	209 556	151
Autres	22	22 384	48		74	22 384	100		126	22 384	152
Cours d'eau	23	26 613	49		75	26 613	101	24 810	127	1 803	153
Protection de l'environnement	24	2 516	50		76	2 516	102		128	2 516	154
Autres	25		51		77		103		129		155
	26	1 652 208	52	1 024 139	78	2 676 347	104	39 686	130	2 636 661	156

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		Amortissement des immobilisations		Charges		Services rendus		Coût des services municipaux		Frais de financement	
			+	=	-		=					
Santé et bien-être												
Logement social	157	9 309	172	187	9 309	202	217	9 309	232	33 163		
Sécurité du revenu	158		173	188		203	218		233			
Autres	159	3 067	174	189	3 067	204	219	3 067	234			
	160	12 376	175	190	12 376	205	220	12 376	235	33 163		
Aménagement, urbanisme et développement												
Aménagement, urbanisme et zonage	161	534 586	176	7 806	542 392	206	221	542 392	236			
Rénovation urbaine	162		177	192		207	222		237			
Promotion et développement économique	163	65 960	178	193	65 960	208	223	65 960	238			
Autres	164	101 997	179	194	101 997	209	224	101 997	239			
	165	702 543	180	7 806	710 349	210	225	710 349	240			
Loisirs et culture												
Activités récréatives	166	587 897	181	185 177	773 074	211	47 668	725 406	241	18 599		
Activités culturelles												
Bibliothèques	167	241 081	182	9 296	250 377	212	6 497	243 880	242			
Autres	168	283 398	183	86 062	369 460	213	178 821	190 639	243	64 370		
	169	1 112 376	184	280 535	1 392 911	214	232 986	1 159 925	244	82 969		
Réseau d'électricité	170		185	200		215	230		245			
	171	8 619 402	186	1 747 839	10 367 241	216	319 261	10 047 980	246	753 523		

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013****Non audité**

		2013	2012
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	1 995 604	2 195 139
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	1 995 604	2 195 139

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

		2013	2012
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	1 825 680	1 388 093
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	1 825 680	1 388 093
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	248 753	772 587
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	13 025	15 722
Activités d'investissement	6	(434 667)	
Excédent de fonctionnement affecté	7	(13 025)	(350 722)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	(185 914)	437 587
Solde à la fin de l'exercice	12	1 639 766	1 825 680
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13	946 968	596 246
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	946 968	596 246
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16		
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	13 025	350 722
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21	13 025	350 722
Solde à la fin de l'exercice	22	959 993	946 968
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	974 854	1 244 600
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	974 854	1 244 600
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	226 430	95 910
Activités d'investissement	27	(114 594)	(365 656)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29	145 822	
	30	257 658	(269 746)
Solde à la fin de l'exercice	31	1 232 512	974 854

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité

		2013	2012
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir			
Solde au début de l'exercice	32	(2 525)	(3 614)
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33	(1 019 700)	(1 079 700)
Solde redressé au début de l'exercice	34	(1 022 225)	(1 083 314)
Augmentation de l'exercice			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés	35	()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36	()	()
Autres	37	()	()
Régimes non capitalisés	38	()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement			
Autres	39	()	()
	40	()	()
	41	()	()
Financement à long terme des activités de fonctionnement	42	(46 500)	()
	43	(46 500)	()
Diminution de l'exercice			
Affectations aux activités de fonctionnement	44	553	1 089
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement	45	64 400	60 000
	46	64 953	61 089
Solde à la fin de l'exercice	47	(1 003 772)	(1 022 225)
Financement des investissements en cours			
Solde au début de l'exercice	48	(2 320 908)	(2 646 671)
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	49		
Solde redressé au début de l'exercice	50	(2 320 908)	(2 646 671)
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	51	(536 100)	325 763
Affectations et virements			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	52		
Excédent de fonctionnement affecté	53		
Réserves financières et fonds réservés	54	(145 822)	
	55	(681 922)	325 763
Solde à la fin de l'exercice	56	(3 002 830)	(2 320 908)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs			
Solde au début de l'exercice	57	35 942 299	34 330 096
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	58	1 019 700	1 079 700
Solde redressé au début de l'exercice	59	36 961 999	35 409 796
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	60		
Excédent de fonctionnement affecté	61		
Variation résiduelle de l'exercice	62	2 227 276	1 552 203
Solde à la fin de l'exercice	63	39 189 275	36 961 999

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

	RÈGLEMENT N°	MONTANT AUTORISÉ
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u>1 500 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>1 500 000</u>
Diminution		
	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>1 500 000</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité

	Solde au 1^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre			
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement						
Montant non réservé	1 125 424	2	3	145 822	4	5	4 024	6	7	267 222
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12	13	14			
	15 125 424	16	17	145 822	18	19	4 024	20	21	267 222

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	2013		2012
	Budget	Réalizations	Réalizations
Revenus			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Charges			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	() () ()	
	15		
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	16		
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	() () ()	
	24		
Affectations			
Activités d'investissement	25	() () ()	
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31		
	32		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	33		

TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité**Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	□ 0 , □ 5 | □ 1 | □ 0 | □ 0 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	□ 0 , □ 5 | □ 7 | □ 0 | □ 0 \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	□ 1 , □ 1 | □ 0 | □ 0 | □ 0 \$
Catégorie des immeubles industriels	5	□ 1 , □ 2 | □ 6 | □ 0 | □ 0 \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	□ 0 , □ 7 | □ 1 | □ 0 | □ 0 \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	□ 0 , □ 5 | □ 1 | □ 0 | □ 0 \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ 0 , □ 0 | □ 8 | □ 0 | □ 0 \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ □ \$

TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

Eau	1	1 | 8 | 7	, | 0 | 0 \$
Égout	2	| 6 | 7	, | 0 | 0 \$
Eau et égout	3	| | |	, | | | \$
Traitement des eaux usées	4	1 | 0 | 9	, | 0 | 0 \$
Matières résiduelles	5	2 | 6 | 0	, | 0 | 0 \$

Par unité de logement**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 | | | , | | | | | %

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
voir règlement 168-19			

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation
 2 - du mètre carré
 3 - du mètre linéaire
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres
 6 - % de la valeur locative
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. Est-ce que la municipalité applique les normes sur les instruments financiers applicables au secteur public?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)?	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2013	9		\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2013 des engagements en vertu du règlement concerné	10		\$
4. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	13		\$
b) autres formes d'aide	14		\$
5. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2013 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	17	203 848	\$
6. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	20		\$
7. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21		22 <input checked="" type="checkbox"/>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 342, chemin du Fleuve
(no) (rue)
Coteau-du-Lac J0P 1B0
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 763-5822
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 763-0938
(ind. rég.) (numéro)

Courriel bernards@coteau-du-lac.com

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Sylvain Bernard, CPA, CA

Téléphone (450) 763-5822
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 763-0938
(ind. rég.) (numéro)

Courriel bernards@coteau-du-lac.com

AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom Goudreau Poirier inc.

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 476, avenue St-Charles, bureau 102
(no) (rue)
Vaudreuil-Dorion J7V 2N6
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 455-7202
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 455-9780
(ind. rég.) (numéro)

Courriel jocelyne.poirier@goudreupoirier.com

Responsable du dossier Jocelyne Poirier, CPA auditrice, CA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
(no) (rue)

(Municipalité) (Code postal)

Téléphone _____
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2015

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2013

1

Facteur comparatif

2

Valeur uniformisée

3 _____

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je , Sylvain Bernard , atteste que le rapport financier consolidé de Coteau-du-Lac pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, a été déposé à la séance du conseil du 2014-10-14 .

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Coteau-du-Lac consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que Coteau-du-Lac détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 1 709 922 \$

Le taux global de taxation réel de 2013 à la page S34 ligne 6 est de ,8952 \$

Date et heure de la dernière modification : 2014-10-10 09:10:39

Date de transmission au Ministère : 2014/10/15

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2013

Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.

Nom : Coteau-du-Lac

**Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire**

Québec 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Réalizations 2012		Budget 2013	Réalizations 2013		
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹	
Revenus						
Fonctionnement	1	11 260 730	10 993 979	11 259 320	435 594	11 488 268
Investissement	2	1 448 307		1 510 020		1 510 020
	3	12 709 037	10 993 979	12 769 340	435 594	12 998 288
Charges	4	10 251 419	11 027 386	11 120 764	374 248	11 288 366
Excédent (déficit) de l'exercice	5	2 457 618	(33 407)	1 648 576	61 346	1 709 922
Moins : revenus d'investissement	6	(1 448 307)	()	(1 510 020)	()	(1 510 020)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	1 009 311	(33 407)	138 556	61 346	199 902
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations	8	1 616 751	1 551 844	1 747 839	2 841	1 750 680
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9			46 500		46 500
Remboursement de la dette à long terme	10	(1 088 753)	(1 181 000)	(1 105 148)	()	(1 105 148)
Affectations						
Activités d'investissement	11	(669 439)	(152 437)	(344 031)	()	(344 031)
Excédent (déficit) accumulé	12	(112 721)	(185 000)	(240 008)	(4 115)	(244 123)
Autres éléments de conciliation	13	17 438		5 045	1 402	6 447
	14	(236 724)	33 407	110 197	128	110 325
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	772 587		248 753	61 474	310 227

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		2012	2013	2012
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				Total consolidé
Débiteurs	1	3 231 218	4 313 521	4 327 290
Autres	2	1 670 921	1 696 343	2 025 336
	3	4 902 139	6 009 864	5 180 034
Passifs				
Dette à long terme	4	22 525 694	21 865 879	21 865 879
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5			
Autres	6	2 559 080	2 780 714	2 815 925
	7	25 084 774	24 646 593	25 112 559
Actifs financiers nets (dette nette)	8	(20 182 635)	(18 636 729)	(18 329 178)
Actifs non financiers				
Immobilisations	9	57 297 093	57 539 813	57 550 068
Autres	10	251 910	111 860	118 379
	11	57 549 003	57 651 673	57 668 447
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	1 825 680	1 639 766	1 639 766
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	13	1 921 822	2 192 505	2 515 304
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	14 (	1 022 225 ) (	1 003 772 ) (	1 003 772) (
Financement des investissements en cours	15	(2 320 908)	(3 002 830)	(3 011 559)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	16	36 961 999	39 189 275	39 199 530
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	17			
	18	37 366 368	39 014 944	39 339 269

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
- Amé. parcs et terrains de jeux	19	60 993	47 968
- Réserves-engagements	20	899 000	899 000
-	21		
-	22		
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
-	27		
	28	959 993	946 968
Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés	29	322 799	257 210
	30	1 282 792	1 204 178
Réserves financières	31		
Fonds réservés	32	1 232 512	974 854
	33	2 515 304	2 179 032

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Réalizations 2012		Budget 2013		Réalizations 2013	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement						
Taxes	1	9 368 036	9 489 286	9 571 695	9 571 695	9 571 695
Compensations tenant lieu de taxes	2	136 529	147 335	134 724	134 724	134 724
Quotes-parts	3					
Transferts	4	545 257	580 084	650 865	660 391	660 391
Services rendus	5	306 995	298 274	319 261	319 261	319 261
Autres	6	903 913	479 000	582 775	802 197	802 197
	7	11 260 730	10 993 979	11 259 320	11 488 268	11 488 268
Investissement						
Taxes	8					
Quotes-parts	9					
Transferts	10	1 448 307		1 508 689	1 508 689	1 508 689
Autres	11			1 331	1 331	1 331
	12	1 448 307		1 510 020	1 510 020	1 510 020
	13	12 709 037	10 993 979	12 769 340	12 998 288	12 998 288

Extrait du rapport financier, page S7

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2013	Réalizations 2013			Réalizations 2013	Réalizations 2012
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Administration générale						
Évaluation	1	48 979	48 460		48 460	46 190
Autres	2	1 405 629	1 514 608	83 875	1 598 483	1 496 253
Sécurité publique						
Police	3	1 244 045	957 963		957 963	842 361
Sécurité incendie	4	580 655	562 193	47 758	609 951	592 515
Autres	5	59 287	115 280		115 280	163 186
Transport						
Réseau routier	6	1 758 594	1 880 174	303 726	2 183 900	1 857 317
Transport collectif	7	59 400	61 221		61 221	66 354
Autres	8					
Hygiène du milieu						
Eau et égout	9	924 500	870 157	1 024 139	1 894 296	1 777 915
Matières résiduelles	10	742 872	752 922		752 922	732 413
Autres	11	85 876	29 129		29 129	34 640
Santé et bien-être	12	11 000	12 376		12 376	13 531
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	13	489 341	534 586	7 806	542 392	378 787
Promotion et développement économique	14	65 960	65 960		65 960	61 679
Autres	15	117 850	101 997		101 997	74 590
Loisirs et culture	16	1 122 654	1 112 376	280 535	1 392 911	1 449 117
Réseau d'électricité	17					
Frais de financement	18	758 900	753 523		753 523	790 540
Amortissement des immobilisations	19	1 551 844	1 747 839	(1 747 839)		
	20	11 027 386	11 120 764		11 120 764	10 377 388

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3